**Този текст служи само за информационни цели и няма правно действие. Институциите на Съюза не носят отговорност за неговото съдържание. Автентичните версии на съответните актове, включително техните преамбюли, са версиите, публикувани в Официален вестник на Европейския съюз и налични в EUR-Lex. Тези официални текстове са пряко достъпни чрез връзките, публикувани в настоящия документ**

►**B**

# РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

**от 16 март 2011 година**

**за одобряване на плановете, представени от трети страни в съответствие с член 29 от Директива 96/23/ЕО на Съвета**

*(нотифицирано под номер C(2011) 1630)*

**(текст от значение за ЕИП)**

(2011/163/ЕС)

(ОВ L 70, 17.3.2011 г., стр. 40)

Изменено със:

| | | Официален вестник | | |
|---|---|---|---|---|
| | | № | страница | дата |
| ►**M1** | Решение за изпълнение 2011/690/ЕС на Комисията от 14 октомври 2011 година | L 270 | 48 | 15.10.2011 г. |
| ►**M2** | Решение за изпълнение 2012/302/ЕС на Комисията от 11 юни 2012 година | L 152 | 42 | 13.6.2012 г. |
| ►**M3** | Решение за изпълнение 2013/161/ЕС на Комисията от 11 март 2013 година | L 90 | 99 | 28.3.2013 г. |
| ►**M4** | Регламент (ЕС) № 519/2013 на Комисията от 21 февруари 2013 година | L 158 | 74 | 10.6.2013 г. |
| ►**M5** | Решение за изпълнение 2013/422/ЕС на Комисията от 1 август 2013 година | L 209 | 21 | 3.8.2013 г. |
| ►**M6** | Решение за изпълнение 2014/355/ЕС на Комисията от 12 юни 2014 година | L 175 | 32 | 14.6.2014 г. |
| ►**M7** | Решение за изпълнение 2014/891/ЕС на Комисията от 8 декември 2014 година | L 353 | 17 | 10.12.2014 г. |
| ►**M8** | Решение за изпълнение (ЕС) 2015/1338 на Комисията от 30 юли 2015 година | L 206 | 69 | 1.8.2015 г. |
| ►**M9** | Решение за изпълнение (ЕС) 2016/601 на Комисията от 15 април 2016 година | L 103 | 43 | 19.4.2016 г. |
| ►**M10** | Решение за изпълнение (ЕС) 2016/2092 на Комисията от 28 ноември 2016 година | L 324 | 11 | 30.11.2016 г. |

Поправено със:

►**C1** Поправка, ОВ L 256, 22.9.2012 г., стр. 23 (2012/302/ЕС)

▼B

# РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

**от 16 март 2011 година**

**за одобряване на плановете, представени от трети страни в съответствие с член 29 от Директива 96/23/ЕО на Съвета**

*(нотифицирано под номер C(2011) 1630)*

**(текст от значение за ЕИП)**

(2011/163/ЕС)

*Член 1*

Плановете, предвидени в член 29 от Директива 96/23/ЕО, представени на Комисията от третите страни, изброени в таблицата в приложението, се одобряват за животните и животинските продукти, предназначени за човешка консумация и отбелязани с „X“ в същата таблица.

*Член 2*

1. Трети страни, които използват суровини, внесени от други трети страни, одобрени за производството на храни от животински произход в съответствие с настоящото решение, или от държави-членки, предназначени за износ за Европейския съюз, и които не са в състояние да представят план за мониторинг на остатъци, равностоен на изискванията съгласно член 7 от Директива 96/23/ЕО за такива суровини, добавят в плана следното изявление:

„Компетентният орган на [наименование на третата страна] следи за това животинските продукти за човешка консумация, изнасяни за Европейския съюз, и по-специално продуктите, произвеждани от суровини, внесени в [наименование на третата страна], да произхождат единствено от предприятия, одобрени в съответствие с член 12 от Регламент (ЕО) № 854/2004 и разполагащи с надеждни процедури, гарантиращи, че суровините от животински произход, използвани в такива храни, произхождат единствено от държави-членки на Европейския съюз или от трети страни, упоменати във връзка със съответната суровина в приложението към Решение 2011/163/ЕС на Комисията без добавяне на ограничителната бележка под линия, предвидена в член 2, параграф 2 от същото решение“.

2. Вписването в приложението към настоящото решение на трета страна, изнасяща животински продукти за човешка консумация, произведени единствено от суровини от животински произход, получени от държави-членки на ЕС или от трети страни, представили план съгласно член 29 от Директива 96/23/ЕО, се допълва със следната ограничителна бележка под линия:

„Трети страни, използващи единствено суровини от други трети страни, одобрени за внос на такива суровини за ЕС, или от държави-членки, в съответствие с член 2.“

*Член 3*

1. В рамките на преходен период до 30 април 2011 г. държавите-членки приемат пратки със зайци и отглеждан в стопанства дивеч от Уругвай и пратки с продукти от еднокопитни животни от Украйна, при условие че вносителите могат да докажат, че тези пратки са били сертифицирани и изпратени от Уругвай или Украйна за ЕС преди 15 март 2011 г., в съответствие с Решение 2004/432/ЕО.

▼B

2. В рамките на преходен период до 25 март 2011 г. държавите-членки приемат пратки с еднокопитни животни, отглеждани за клане, от бившата югославска република Македония, Русия или Украйна за ЕС, при условие че вносителите на тези животни могат да докажат, че те са били сертифицирани и изпратени съответно от бившата югославска република Македония, Русия или Украйна за ЕС преди 15 март 2011 г., в съответствие с Решение 2004/432/ЕО.

*Член 4*

Решение 2004/432/ЕО се отменя.

*Член 5*

Адресати на настоящото решение са държавите-членки.

То се прилага от 15 март 2011 г.

▼**M10**

*ПРИЛОЖЕНИЕ*

| ISO 2 код | Държава | Говеда | Овце/кози | Свине | Едно-копитни | Домашни птици | Аквак-ултури | Мляко | Яйца | Зайци | Дивеч | Дивеч, отглеждан в стопанства | Мед |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| AD | Андора | X | X | | X | | | | | | | | X |
| AE | Обединени арабски емирства | | | | | | X ([3]) | X ([1]) | | | | | |
| AL | Албания | | X | | | | X | | X | | | | |
| AM | Армения | | | | | | X | | | | | | X |
| AR | Аржентина | X | X | | X | X | X | X | X | X | X | X | X |
| AU | Австралия | X | X | | X | | X | X | | | X | X | X |
| BA | Босна и Херцеговина | | | | | X | X | X | X | | | | X |
| BD | Бангладеш | | | | | | X | | | | | | |
| BN | Бруней | | | | | | X | | | | | | |
| BR | Бразилия | X | | | X | X | X | | | | | | X |
| BW | Ботсуана | X | | | X | | | | | | | X | |
| BY | Беларус | | | | X ([2]) | | X | X | X | | | | |
| BZ | Белиз | | | | | | X | | | | | | |
| CA | Канада | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X |
| CH | Швейцария | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X |
| CL | Чили | X | X | X | | X | X | X | | | X | | X |

▼**M10**

| ISO 2 код | Държава | Говеда | Овце/кози | Свине | Едно-копитни | Домашни птици | Аквак-ултури | Мляко | Яйца | Зайци | Дивеч | Дивеч, отглеждан в стопанства | Мед |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| CM | Камерун | | | | | | | | | | | | X |
| CN | Китай | | | | | X | X | | X | X | | | X |
| CO | Колумбия | | | | | | X | | | | | | |
| CR | Коста Рика | | | | | | X | | | | | | |
| CU | Куба | | | | | | X | | | | | | X |
| DO | Доминиканска република | | | | | | | | | | | | X |
| EC | Еквадор | | | | | | X | | | | | | |
| ET | Етиопия | | | | | | | | | | | | X |
| FK | Фолкландски острови | X | X | | | | X | | | | | | |
| FO | Фарьорски острови | | | | | | X | | | | | | |
| GE | Грузия | | | | | | | | | | | | X |
| GH | Гана | | | | | | | | | | | | X |
| GL | Гренландия | | X | | | | | | | | X | X | |
| GT | Гватемала | | | | | | X | | | | | | X |
| HN | Хондурас | | | | | | X | | | | | | |
| ID | Индонезия | | | | | | X | | | | | | |
| IL | Израел ([7]) | | | | | X | X | X | X | | | X | X |
| IN | Индия | | | | | | X | | X | | | | X |

▼**M10**

| ISO 2 код | Държава | Говеда | Овце/кози | Свине | Едно-копитни | Домашни птици | Аквак-ултури | Мляко | Яйца | Зайци | Дивеч | Дивеч, отглеждан в стопанства | Мед |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| IR | Иран | | | | | | X | | | | | | |
| JM | Ямайка | | | | | | | | | | | | X |
| JP | Япония | X | | | | | X | | | | | | |
| KE | Кения | | | | | | X | | | | | | |
| KG | Киргизстан | | | | | | | | | | | | X |
| KR | Южна Корея | | | | | X | X | | | | | | |
| LK | Шри Ланка | | | | | | X | | | | | | |
| MA | Мароко | | | | | X | X | | | | | | |
| MD | Молдова | | | | | X | X | | X | | | | X |
| ME | Черна гора | X | X | X | | X | X | | X | | | | X |
| MG | Мадагаскар | | | | | | X | | | | | | X |
| MK | бивша югославска република Македония ([4]) | X | X | X | | X | X | X | X | | X | | X |
| MM | Мианмар/Бирма | | | | | | X | | | | | | |
| MU | Мавриций | | | | | | X | | | | | | |
| MX | Мексико | | | | | | X | | X | | | | X |
| MY | Малайзия | | | | | X ([3]) | X | | | | | | |
| MZ | Мозамбик | | | | | | X | | | | | | |
| NA | Намибия | X | X | | | | | | | | | | |

▼M10

| ISO 2 код | Държава | Говеда | Овце/кози | Свине | Едно-копитни | Домашни птици | Аквак-ултури | Мляко | Яйца | Зайци | Дивеч | Дивеч, отглеждан в стопанства | Мед |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| NC | Нова Каледония | X (3) | | | | | X | | | | X | X | X |
| NI | Никарагуа | | | | | | X | | | | | | X |
| NZ | Нова Зеландия | X | X | | X | | X | X | | | X | X | X |
| PA | Панама | | | | | | X | | | | | | |
| PE | Перу | | | | | | X | | | | | | |
| PH | Филипини | | | | | | X | | | | | | |
| PM | Сен Пиер и Микелон | | | | | X | | | | | | | |
| PN | Острови Питкерн | | | | | | | | | | | | X |
| PY | Парагвай | X | | | | | | | | | | | |
| RS | Сърбия (5) | X | X | X | X (2) | X | X | X | X | | X | | X |
| RU | Русия | X | X | X | | X | | X | X | | | X (6) | X |
| RW | Руанда | | | | | | | | | | | | X |
| SA | Саудитска Арабия | | | | | | X | | | | | | |
| SG | Сингапур | X (3) | X (3) | X (3) | X (8) | X (3) | X | X (3) | | | X (8) | X (8) | |
| SM | Сан Марино | X | | X (3) | | | | | | | | | X |
| SR | Суринам | | | | | | X | | | | | | |
| SV | Ел Салвадор | | | | | | | | | | | | X |
| SZ | Свазиленд | X | | | | | | | | | | | |

▼**M10**

| ISO 2 код | Държава | Говеда | Овце/кози | Свине | Едно-копитни | Домашни птици | Аквак-ултури | Мляко | Яйца | Зайци | Дивеч | Дивеч, отглеждан в стопанства | Мед |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| TH | Тайланд | | | | | X | X | | | | | | X |
| TN | Тунис | | | | | X | X | | | | X | | |
| TR | Турция | | | | | X | X | X | X | | | | X |
| TW | Тайван | | | | | | X | | | | | | X |
| TZ | Танзания | | | | | | X | | | | | | X |
| UA | Украйна | X | | X | | X | X | X | X | | | | X |
| UG | Уганда | | | | | | X | | | | | | X |
| US | Съединени щати | X | X | X | | X | X | X | X | X | X | X | X |
| UY | Уругвай | X | X | | X | | X | X | | | X | | X |
| VE | Венесуела | | | | | | X | | | | | | |
| VN | Виетнам | | | | | | X | | | | | | X |
| ZA | Южна Африка | | | | | | | | | | X | X | |
| ZM | Замбия | | | | | | | | | | | | X |
| ZW | Зимбабве | | | | | | X | | | | | X | |

([1]) Само камилско мляко.
([2]) Износ за ЕС на живи еднокопитни за клане (само животни, отглеждани за производство на храни).
([3]) Трети страни, използващи само суровини от държавите членки или от други трети страни, одобрени за внос на такива суровини в ЕС, в съответствие с член 2.
([4]) Бивша югославска република Македония; окончателната номенклатура за тази страна ще бъде договорена след приключване на провежданите понастоящем преговори на равнище ООН.
([5]) Не е включено Косово (това название не засяга позициите по отношение на статута и е съобразено с Резолюция 1244 на Съвета за сигурност на ООН и становището на Международния съд относно обявяването на независимост от страна на Косово).
([6]) Само за северни елени от Мурманския и Ямало-Ненецкия район.
([7]) Под Израел по-долу се разбира Държавата Израел, като се изключват териториите, които са под израелско управление от юни 1967 г., а именно Голанските възвишения, ивицата Газа, Източен Йерусалим и останалата част от Западния бряг.
([8]) Само за продукти от прясно месо с произход от Нова Зеландия, предназначени за Съюза, които се разтоварват, повторно натоварват и преминават транзитно, със или без складиране, през Сингапур.